



## MSDS - SAFETY DATA SHEET

IN ACCORDO CON LA DIRETTIVA CE N°1907/2006 E S.M.  
ACCORDING TO EC-DIRECTIVE N° 1907/2006 AND FOLLOWING UPDATES



# AERONANEX

Data emissione [Released]  
**13/07/2020**

Data ultima revisione [Updated]  
**29/10/2021**

## 1. IDENTIFICAZIONE DEL PRODOTTO E DELLA SOCIETA' [COMPANY / PRODUCT IDENTIFICATION]

### 1.1 IDENTIFICAZIONE DEL PRODOTTO [PRODUCT IDENTIFICATION]:

Nome commerciale [Trade Name] : **AERONANEX**

### 1.2 USO DELLA SOSTANZA /PREPARATO [USE OF THE SUBSTANCE / PREPARATION]:

Isolamento Termico.  
[Thermal insulation]

### 1.3 IDENTIFICAZIONE DELLA SOCIETA' [COMPANY IDENTIFICATION]:

#### **BIFIRE® Srl**

Via Lavoratori dell'autobianchi , 1  
20832 Desio (MB)  
Tel. +39 0362364570  
Fax. +39 0362334134  
**www.bifire.it**

Telefono per emergenze [Emergency phone number] : **+39 0362364570**

## 2. IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI [HAZARDS INFORMATION]

### 2.1 CLASSIFICAZIONE DELLA SOSTANZA O MISCELA [PRODUCT'S CLASSIFICATION] :

Il prodotto non è classificato come sostanza pericolosa come definito dalla direttiva CE 67/548/EEC o 1999/45/EC.

[Product is not classified as hazardous substance as defined by CE directive 67/548 / EEC or 1999/45 / EC.]

### 2.2 ALTRI PERICOLI [OTHER HAZARDS] :

L'effetto meccanico delle fibre a contatto con la pelle puo' causare irritazioni.  
L'eccessiva inalazione del prodotto puo' causare irritazione delle prime vie respiratorie.

[The mechanical effect of fibres in contact with skin may cause temporary irritation.  
Excessive inhalation of the product can cause irritation of the upper respiratory tract.]



## MSDS - SAFETY DATA SHEET

IN ACCORDO CON LA DIRETTIVA CE N°1907/2006 E S.M.  
ACCORDING TO EC-DIRECTIVE N° 1907/2006 AND FOLLOWING UPDATES



### 3. COMPOSIZIONE / INFORMAZIONE SUI COMPONENTI [COMPOSITION / INFORMATION ABOUT THE INGREDIENTS]

#### 3.1 COMPONENTI [COMPONENTS] :

Fibra di vetro [glass fiber] CAS n° n/a  
Diossido di Silicio SiO<sub>2</sub> [dioxide silica] CAS n° 7631-86-9  
Calcio silicato [Calcium silica] CAS n° 13983-17-0

### 4. MISURE DI PRIMO SOCCORSO [FIRST AID MEASURES]

#### 4.1 INDICAZIONI GENERALI [GENERAL INDICATIONS] :

Non sono necessari provvedimenti specifici  
[No special measure is required]

#### 4.2 CONTATO CON OCCHI [CONTACT WITH EYES] :

lavare con acqua corrente per alcuni minuti, tenendo gli occhi ben aperti. Se l'irritazione persiste consultare un medico  
[wash with flowing water for some minutes, keeping eyes well open. If irritation still endures, refer to a doctor]

#### 4.3 INALAZIONE [INHALING]:

Portarsi all'aria aperte, bere acqua per pulire la gola e soffiarsi il naso. Se i disturbi persistono consultare un medico.  
[Move to the open air, drink water to cleanse your throat and blow your nose. In case trouble endures, refer to a doctor]

#### 4.4 CONTATTO CON LA PELLE [CUTANEOUS CONTACT]:

lavare con acqua corrente e sapone per alcuni minuti, togliere gli indumenti e le scarpe contaminate e lavarli. Se l'irritazione persiste consultare un medico  
[wash with soap and running water for a few minutes, remove contaminated clothing and shoes and wash them. If irritation still endures, refer to a doctor]

#### 4.5 INGESTIONE [INGESTION]:



## MSDS - SAFETY DATA SHEET

IN ACCORDO CON LA DIRETTIVA CE N°1907/2006 E S.M.  
ACCORDING TO EC-DIRECTIVE N° 1907/2006 AND FOLLOWING UPDATES



Pulire la cavità orale. In caso i sintomi persistano consultare un medico.  
[Clean the oral cavity. In case of illness refer to a doctor].

### 5. MISURE ANTINCENDIO [FIRE PREVENTION MEASURES]

Il prodotto non è infiammabile. Gli imballaggi come i materiali circostanti possono essere combustibili. Tarare le misure antincendio per i circostanti materiali combustibili.

[The substance in itself is not flammable. Other surrounding materials as packaging could be flammable. Tune the fire fighting measures depending on the fire risk of the surrounding combustible materials].

### 6. MISURE IN CASO DI FUORIUSCITA ACCIDENTALE [MEASURES IN CASE OF ACCIDENTAL OUTFLOW]

#### 6.1 PRECAUZIONI PERSONALI [PERSONAL PRECAUTIONS]:

Il prodotto si presenta allo stato solido, minimizzare la dispersione di polveri.  
[Product is in solid format, minimize the dispersion of dust]

#### 6.2 PRECAUZIONI AMBIENTALI [ENVIRONMENTAL PRECAUTIONS]:

Impedire infiltrazioni della polvere nella fognatura e nelle acque freatiche  
[Do not allow dust to sanitary sewer or ground water].

#### 6.3 METODO DI RACCOLTA E PULIZIA [CLEANING AND RECYCLING SYSTEMS]:

Utilizzare aspiratori meccanici per le polveri. Smaltire secondo regole locali.  
[Use mechanical vacuum cleaner for dust. Dispose according to local rules]

### 7. MANIPOLAZIONE E STOCCAGGIO [HANDLING AND WAREHOUSING]

#### 7.1 PRECAUZIONI NELLA MANIPOLAZIONE [PRECAUTIONS FOR HANDLING]:

Evitare la formazione di polvere, utilizzare aspiratori se necessario.  
Adottare un'adeguata ventilazione nei luoghi dove si sviluppano le polveri.  
[Avoid dust formation, use vacuum cleaners if necessary. Adopt adequate ventilation in places where dust develops].

#### 7.2 CONDIZIONI DI STOCCAGGIO [WAREHOUSING CONDITIONS]:



Stoccare con imballo integro al coperto.  
[Store in covered area with undamaged packaging].

## 8. CONTROLLO DELLA ESPOSIZIONE E PROTEZIONI INDIVIDUALI [EXPOSURE CONTROL/INDIVIDUAL PROTECTION]

Non sono previsti limiti di esposizione per il componente principale.  
[There are no exposure limits for the main component].

### 8.1 CONDIZIONI DI ESPOSIZIONE [EXPOSURE LIMITS] :

Non inspirare la polvere. Durante il lavoro non consumare cibi e bevande, non fumare. Per proteggere la pelle si consiglia l'applicazione di creme protettive.  
[Do not breath the powder. During work time do not eat, drink or smoke. Recommended to use skin protection cream].

### 8.2 EQUIPAGGIAMENTI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE [INDIVIDUAL PROTECTION EQUIPMENT]:

**Protezione respiratoria [Breathing protection]:**

In caso di formazione di polvere utilizzare maschere antipolvere tipo P1.  
[In case of powder's formation, use a powder's mask type P1].

**Protezione degli occhi [Eyes protection]:**

Se necessario utilizzare occhiali di sicurezza con protezioni laterali.  
[If necessary use safety glasses with side protection].

**Protezione della pelle [Skin protection] :**

E' consigliabile utilizzare tuta e guanti da lavoro che soddisfino le esigenze della direttiva UE 89/89/CEE e gli standard (EN 374) che ne derivano  
[Use protective rubber-gloves and overalls following EU Norm 89/89/CEE and EN 374].

### 8.3 CONTROLLI AMBIENTALI [SPECIFIC HYGIENE MEASURES] :

Verificare i valori applicabili secondo le norme locali, nazionali o Europee per le immissioni nell'aria nelle acque e nel suolo.  
[Verify value to be applied according to local, state or European requirements].



## MSDS - SAFETY DATA SHEET

IN ACCORDO CON LA DIRETTIVA CE N°1907/2006 E S.M.  
ACCORDING TO EC-DIRECTIVE N° 1907/2006 AND FOLLOWING UPDATES



### 9. CARATTERISTICHE FISICHE E CHIMICHE [PHYSICAL AND CHEMICAL CHARACTERISTICS]

Aspetto [Aspect]:	Solido [Solid]
Colore [Colour]	Bianco [White]
Odore [Odour]:	Inodore [odourless]
Ph:	N.A.
Temperatura di ebollizione [Boiling point]:	N.A.
Temperatura di fusione [Melting point]:	>1600°C
Temperatura di ignizione [Ignition point]:	N.A.
Auto infiammabilità [Auto-ignition]:	N.A.
Caratteristiche esplosive [Explosive characteristics]:	N.A.
Combustibilità [Combustive characteristics]:	Non infiammabile [not inflammable]
Tensione di vapore [Vapour pressure]:	N.A.
Densità relativa [Apparent density]:	185 kg/m <sup>3</sup>
Solubilità [Solubility]:	non solubile [insoluble]

### 10. STABILITA' E REATTIVITA' [STABILITY AND REACTIVITY]

Nessuna reazione pericolosa se immagazzinato e manipolato correttamente.  
[No dangerous reaction are known if stored and handled as prescribed].

- 10.1 **CONDIZIONI DA EVITARE [AVOIDABLE CONDITIONS]:** N.A.
- 10.2 **SOSTANZE DA EVITARE [AVOIDABLE SUBSTANCES]:** N.A.
- 10.3 **PRODOTTI DI DECOMPOSIZIONE [DECOMPOSITION PRODUTCS]:** N.A.  
Il prodotto è stabile e non si decompone nelle normali condizioni di utilizzo  
[Material is stable and it will not decay by standard use].

### 11. INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE [TOXICOLOGICAL INFORMATIONS]

#### 11.1 INFORMAZIONI GENERALI [GENERAL INFORMATIONS]:

Allo stato attuale nessuna controindicazione all'utilizzo. La polvere può causare irritazione e secchezza di pelle e occhi.  
[At the state of our present knowledge there is no contraindication of use. The dust can cause irritation and dryness of the skin and eyes]

#### 11.2 POSSIBILI EFFETTI RITARDATI [DELAYED POSSIBLE EFFECTS]: N.D.



## MSDS - SAFETY DATA SHEET

IN ACCORDO CON LA DIRETTIVA CE N°1907/2006 E S.M.  
ACCORDING TO EC-DIRECTIVE N° 1907/2006 AND FOLLOWING UPDATES



Secondo le informazioni attualmente a nostra disposizione, il prodotto non è dannoso per la salute se manipolato correttamente e utilizzato secondo le norme. La sostanza non ha l'obbligo di classificazione in base alle liste della CEE nell'ultima versione valida.

[Following our present knowledge, the product is not dangerous for human health if properly used and following norms. This product has not to be classified following the last version of ECC list].

### 12. INFORMAZIONI ECOLOGICHE [ECOLOGICAL INFORMATION]

Tossicità acquatica: Pesci: LC50>10.000mg/L, metodo OECD 203. Daphnia Magna: EC50>10.000mg/L, metodo OECD 202.

Materiale insolubile, inorganico.

[Fish: LC50>10.000mg/L, method OECD 203. Daphnia Magna: EC50>10.000mg/L, method OECD 202. Insoluble, inorganic material]

### 13. INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO [DISPOSAL OBSERVATIONS]

Smaltire in discarica approvata ai sensi del regolamento statale/provinciale/locale. Coprire per evitare la dispersione di polveri. Rifiuto non pericoloso.

Gli imballi possono essere riutilizzati in accordo con normative locali in vigore.

[Dispose of in approved landfill under state / provincial / local regulation. Cover to prevent dust dispersion. Non-dangerous waste. The packaging can be re-used in respect of local and/or national dispositions in force].

### 14. INFORMAZIONI SUL TRASPORTO [TRANSPORT INFORMATION]

Non classificato come merce pericolosa.

[Product not classified for transportation].

### 15. INFORMAZIONI SULLA REGOLAMENTAZIONE [REGULATORY INFORMATION]

#### 15.1 INFORMAZIONI SULL'ETICHETTA [INFORMATION ON LABEL]:

Name of product: Aeronanex

Name of dealer: BIFIRE srl

Chemical name: N.A.

R/S/and danger: N.A.

Other info: il prodotto è classificato come materiale non pericoloso in accordo con la direttiva 67/548/EEC o 1999/48/CE.

[the product is classified as non-hazardous material in accordance with directive 67/548 / EEC or 1999/48 / EC]



**15.2 ALTRE REGOLAMENTAZIONI [OTHER NATIONAL REGULATION]:** N.A.

## 16. ALTRE INFORMAZIONI [OTHER INFORMATION]

Le persone che manipolano il prodotto devono essere istruite sui rischi e sulle procedure di utilizzo. Le informazioni riportate nella scheda sono basate sulle regole Comunitarie e sulla nostra conoscenza. Il prodotto deve essere utilizzato solamente per gli utilizzi previsti. L'utilizzatore deve prendere tutti gli accorgimenti previsti dalle normative locali.

I dati riportati sulla base delle nostre conoscenze attuali, non rappresentano tuttavia alcuna garanzia delle caratteristiche del prodotto e non motivano alcun rapporto giuridico contrattuale.

Pertanto, la società BIFIRE srl non potrà essere ritenuta responsabile per qualsiasi danno derivante dall'impiego o dal contatto con il prodotto.

[People handling this product has to be informed on the risk of this product and on how to handle it. These information are based on European regulation and on our knowledge. This product has not to be used for any other purpose not included in our technical data sheet. The user has to take all measures to follow local and national regulations.

All informations based on our state of knowledge, are not a valid guarantee of the characteristics of the product and do not establish any juridical agreement between the parties. Therefore Bifire can not be responsible for any damage or injury caused by the use or contact of the product].

N.A.= non applicabile [not applicable]

N.D.= non disponibile [unavailable]